

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Св. Јованова Дана бр. 5/II.</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>СТАНИСЛАВ СРНИЉ</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Стр. аташе</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југ.</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>5-IV-1888 год.</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Мако, Мађарска</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Станска</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>ожен</i>
Вера — Vera	<i>појасијела</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Морис Францов.</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Станска</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Меланија рат. Франц</i>		<i>жене</i>	<i>5-IV-1897 год.</i>	<i>Станска</i>

НАПОМЕНА: *необављена*
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) *15. III - 1917 год.*
(datum)
(место) *5.*
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
15. VII. 1941.	Скопљанина Дра Даша	5.	Ж. Јарна Пасојино		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД